24 HOUR SERVICE 613 229 7773





#### Let's start a new tradition

This year, we are asking you, our readers, to be part of our annual Christmas Greetings supplement.

We would like you to send in your favourite Christmas memory, whether it be drawings, poems, recipes, letters to Santa or anything related to the Christmas season.

In the past, we have reached out to area schools for children to submit to The Record their drawings, letters to Santa, etc. Unfortunately, this year, we have to do things a little bit different due to the pandemic, however children are still encouraged to submit their Christmas themed artwork, poems and letters; we will be more than happy to include their creations in this Christmas year's Greetings' supplement.

From the very young to seniors, we want to read your Christmas stories and include them the holiday supplement. Help us start a new tradition!

Please send in your submissions by Nov. 30 to: Christmas@etceterapublica tions.ca or mail them to The Chesterville Record, Box 368, Chesterville, Ont., K0C 1H0.

You may also drop items off at our office at: 1 Mill St, Chesterville,

The Annual Christmas Greetings will be published on Dec. 17.



# Serving Stormont and Dundas Counties

PM40050631R8905 Volume 128, Number 18 Chesterville, Ontario Thursday, November 12, 2020 Single Copy \$1.00 (HST included)



#### We shall remember

Remembrance Day across Canada was affected by the pandemic. Services in most places were scaled back and social distancing discouraged large crowds from assembling and taking part in traditional Remembrance Day ceremonies. Nevertheless, the Royal Canadian Legion, and all of its branches across the country held their own services in a moving gesture capturing the meaning behind this annual moment of remembering. In Chesterville, members of the Royal Canadian Legion Branch 434 gathered at Veteran's Memorial Park to pay their respects to veterans and fellow soldiers. Here legion president Steve Grubb leads the group at the park for the ceremony.

# community

Carolyn Thompson Goddard

Record Staff

CHESTERVILLE - Members of the Canadian Pacific Railway (CPR) crew working in the Chesterville area held a pumpkin carving contest on Halloween and raised \$750. This money was presented to Karen Parker on Nov. 1 by Brandon Daynard and Gregory Montgomery, CPR production managers.

Montgomery told The Chesterville Record in an email that 15 pumpkins, provided to crew members after making a \$20 donation to the fund, were carved during the evening. Some crew members provided donations only while participating in the Halloween event.

Continued on page 3

# Giving back to the Sevita expansion plans paused

Joseph Morin

Record Staff

WINCHESTER -The North Dundas council is doing what it can to help make Sevita's expansion plan a reality.

The municipality is discussing with Sevita how to move Sevita's expansion strategy forward.

Until they overcome some challenges the plans are paused. Sevita has made plans to expand their

facility at 11791 Sandy Row. The new operation would feature a new

soybean processing facility, offices and a warehouse adjacent to their existing building.

The seed company had submitted a draft site plan and zoning bylaw amendment request to pave the way for their expansion, while expanding the Sevita operation would prove to be a positive business move for the North Dundas community; there are rules that

have to be followed to ensure a successful zoning bylaw amendment application.

The application calls for the South Nation Conservation (SNC) to look at the proposed plan to see if it creates any safety concerns regarding the expansion plan on the location selected by Sevita.

As it turns out, the land Sevita wants to expand on is located on a flood plain. The land itself is not unlike a small island surrounded by lower land.

Ordinarily that would not create too big of an issue for construction and expansion of an existing facility, however in Sevita'a case, the road running to it is low enough, according to the SNC, to create a problem should there be a one in a 100 year flood scenario. The road would be underwater and ambulance and fire trucks would not be able to get to Sevita in the case of an emergency.

Continued on page 2



<del>-(</del>







#### Page 2 The Chesterville Record

# Spreading holiday cheer in North Stormont Stormont Seven listed a provide

Carolyn Thompson Goddard Record Staff

AVONMORE – Looking forward to the holiday season, Adele Densham and Nancy Wert are spreading some Christmas cheer through the Touch of Christmas Porch Tour COVID Edition 2020, with twenty-five porches available for viewing and several businesses participating. This event will be held Dec. 3 from 4 p.m. to 9 p.m. and is a fundraiser for Avonmore Childrens' Community Park.

The year 2020 would have seen the fifteenth running of the successful Touch of Christmas House Tour but due to restrictions to help control the spread of COVID-19 Wert and Densham decided to hold the porch tour instead of cancelling the holiday event.

Wert commented in a recent email to *The Chesterville Record*, how "instead of doing

nothing, we decided to think 'outside' the box" and "have a Touch of Christmas Porch Tour COVID style instead" to "spread some Christmas cheer and give folks something to look forward to" as the holidays approach

She explained people are encouraged to purchase their tickets through Eventbrite which will "help with the handling of money and tickets," commenting how if this is not possible to contact her "at 613-346-5493 for tickets to make alternative arrangements." Tickets are available at a cost of \$15 each for people 14 years and older, with children 13 years and under free. You can find the link to Eventbrite on their Facebook page A Touch of Christmas Porch Tour.

Participants will purchase and print their ticket from Eventbrite by Dec. 3 at 4 p.m. and bring it with them on the porch tour.

The ticket "includes drive-by visitation to all porches including those with laneways that will require a ticket to be shown for each person in a vehicle in order to gain entrance," a free cookie provided by "Swiss Farmer Bakery available for pick up at North Stormont Place Community Centre, local vendor specials and entry into "draws including a basket of local goodies" with winners announced after the porch tour.

Wert continued that organizers will email tour ticket holders with "the exact location of the porches and participating businesses for them to drive by" on Mon., Nov. 30. Wert explained that as the event is "a fundraiser for a childrens' park, and knowing that a lot of folks in our community have volunteered their time and own expense to bring this event," the information provided to participants will not be shared.

Several local businesses have been listed as a Stop of Interest and must provide a Porch Special," with "access to porch specials from local vendors" to begin at 4 p.m. on Dec. 3 and continuing until Dec. 6 at 6 p.m. Wert explained how "by stretching out the Porch Special to Saturday [it] will help with traffic flow, and if anyone wants to return to a business or ran out of time on Dec. 3 they may do so." She mentioned "vendors are solely responsible for following the Covid-19 rules as dictated by the Eastern Ontario Health Unit."

When asked about special considerations due to COVID-19, Wert commented "We encourage everyone to BYOB (Bring Your Own Bubble)" with participants asked to remain in their car, and "if for any reason a person leaves the car, they will need to mask and distance." People are encouraged to visit their Facebook page at A Touch of Christmas Porch Tour for updates and sneak peeks of what's ahead.

# Sevita expansion

**Continued from the front** 

The approval of their application cannot come unless the potential flooding issue is addressed.

The solution is straightforward and that is to raise the road high enough above the existing flood plain should a flooding situation occur, then access to Sevita will not be threatened.

The projected cost of raising the road to a safe height including adding a few inches for safety's sake has been estimated at \$500,000.

Sevita is faced with several options to get their road upgraded to deal with flooding issues.

The council decided to help them out as much as they could. They have decided they will discuss with Sevita the many options open to Sevita and the municipality to come up with a shared financial plan to get the job done.

Rather than go for the \$500,000 road uplift, the council feels that sticking to the minimum increase in height, which would be 30 cm, would be enough and only cost \$200,000.

Mayor Tony Fraser instructed municipal staff to spend sometime with Sevita

# Searching for Robbie

On Nov. 18, *The Chesterville Record* is kicking off a new contest.

Next week, Robbie, our new mascot, will explain all of the details.





to see what options could be adopted to fix the road and to pay for it. Fraser believes there are a number of ways the necessary work could be

The solutions range from a cost sharing arrangement between the municipality and Sevita to Sevita taking on the financial burden themselves or some other way the two can come together to resolve the flooding issue.

Municipal staff have noted there may be government grants they can tap into that would help with the project should the municipality choose to share the cost.

#### **THANK YOU!**



We want to take this opportunity to thank our family, friends, neighbours, community and ag community (near and far) for the outpouring of support following the devastating fire which destroyed our dairy barn and resulted in the loss of some of our milking herd on October

4th. Our heartfelt thanks go out to local firefighters who battled the fire. To Evan Porteous who quickly worked to organize movement and relocation of our ladies...your acts are greatly appreciated. Thanks to our veterinarian, Heather Murray, who was on scene quickly to assist us in evaluating all animals. Thank you to our friends and neighbours who arrived at the scene for assistance in any way possible the day of the fire. Thank you to those who transported our ladies to barns. To those farms who took our ladies into their barns and treated them as if they were their own...a sincere thank you. We will never forget your generosity. On the very worst day of our lives, it means so much that our community supports us.

Please know how blessed we feel. You will never know how much your hugs, texts, phone calls, emails, cards, visits, prayers, meals, equipment, and financial support means to us. To those who helped us clean up in the following days, we are so grateful for your help. It was a very difficult task for us to do, but your assistance and support helped our family get through some very heartbreaking days.

Thank you Bruce and Sherri Cumming for organizing the GoFundMe initiative online. To Vanessa Durand, Lee Brien and team, the online auction to support us was absolutely phenomenal. To the donators of items and the buyers of items...thanks so much. We live in an amazing community. We are overwhelmingly humbled by everyone's support. All we have to offer is a simple, "Thank You." We are looking forward to the day we bring our ladies back home to their new facility.

All of us at Ayrporte Farms, Ian, Tracy, Bruce, Cassidy and Felicity Porteous

# Rideau Auctions Inc.

As per the current COVID-19 mandates, we are offering ONLINE Auctions and allowing 50 people in our Liquidation Centre at one time.

Check the website for our Upcoming ONLINE
Auctions for both Public/Vehicle Auctions and Misc.
& Furniture Auctions.

www.rideauauctions.com

Civic #2250, County Road 31, Winchester, ON 613-774-7000

# **WE HAVE**



The Chesterville Record/Villager and The Eastern Ontario AgriNews

Is now located at, 1 Mill St., Chesterville (across from the library)

Open: Monday to Friday 8:30 a.m. to 4 p.m. 613-448-2321





Thursday, November 12, 2020

# It takes a village

Record Staff

AVONMORE - Carmen Regneir and Al Russell were often seen in their horse drawn buggy pulled by Jazzzy and Shiloh, a team of mini horses throughout Avonmore and

In the late afternoon of Nov. 4, an accident involving a truck and the horse drawn buggy resulted in the death of Jazzzy, Shiloh being badly hurt and Regneir and Russell sustaining serious injuries.

Avonmore resident Carrie Couturier told The Chesterville Record in an email the many ways the community has rallied to support the couple. She explained how after the accident a Go Fund Me campaign was "set up by a friend in the horse community" and has surpassed its goal of \$5,000 "and is currently at \$7,375." Another buggy driver and his family "have been monumental in caring for the other horses and pets as well as tending to the home."

Many people have volunteered to help with barn chores as well as offering to help out by running errands or grocery shopping. Other residents have "rallied to put together frozen meals for them" with Cornerstone in Finch donating fried chicken, Fat Les's offering "free delivery of a hot

Carolyn Thompson Goddard meal" and Rock'n Ronda's Diner and Pizzeria also offering to deliver a free hot meal to the couple. Couturier suggested if there are other people who would like to assist this couple as they recover from the accident, to contact carriecurry3@gmail.com.

According to Couturier, Regneir and Russell were expected to be released from hospital on Nov. 10, with 24-hour support being provided and recovering from multiple broken bones concussions. Couturier continued that "Shiloh is staying with friends at their farm five minutes from the vet but is recovering well from internal injuries to her right side."

Couturier commented how the couple "are a valuable member of the Avonmore community" and can be seen touring "the town with their neighbour's Terry and Jason who also have mini horses," have brought "horses to seniors' residences" serving as therapy animals; they are a source of joy to village residents. She continued how "On holidays they decorate the carts and tour the town and just this Halloween they handed candy to the kids as they passed in the streets." She concluded by mentioning how "Jazzzy will be greatly missed by all."

## Giving back

**Continued from the front** 

When asked how Montgomery and Daynard knew to contact her, Parker explained they had asked a staff member at Mike Dean Local Grocer and spoke to Andy Cotnam from TRU Hardware receiving the suggestion to contact her from both. Parker has been involved in several initiatives to raise funds for families facing emergency situations in the past.

Parker confirmed \$250 had been provided to Tracy and Ian Porteous who recently experienced a devastating barn fire, the Bryce Stuart Trust Fund received \$250 with Parker noting that Bryce had lost a foot in a lawnmower accident over a year ago, and the remaining \$250 to Jessica and Chris Brown for medical care for their son Ben.



From the Left: Back Row: Brandon Daynard, Karen Parker, Gregory Montgomery. Front Row: Bryce Stuart. Thompson Goddard photo

#### Stuff a cruiser, help end hunger

Carolyn Thompson Goddard Record Staff

CHESTERVILLE - With the holiday season fast approaching and the COVID-19 pandemic increasing the needs of vulnerable persons, the SD&G OPP Auxiliary Unit are once

again holding their Stuff-A-Cruiser Food Drive in aid of Community Food Share (CFS).

This Saturday between 9 a.m. and

2 p.m., members of the OPP Auxiliary Unit and volunteers will be opening police cruiser doors in Winchester and Morrisburg and accepting both financial and food donations which will be provided to CFS. Mike Dean Local Grocer in Chesterville will have a food donation bin inside the store, with cashiers able to accept monetary donations to CFS at the check-outs.

Jane Schoones, CFS team leader, commented in an email to The Chesterville Record that all EOHU Covid-19 protocols will be followed. These include the use of hand sanitizer, social distancing, wearing of face coverings, gloves and "all OPP Auxiliary and volunteers must be outside, not inside the store." She continued "All food donations will be placed in the cruiser or in food bins by donors, with monetary donations in collection boxes to limit contact.



#### **Glen Robinson & Sons Plumbing & Heating Contractor**

12841 Nation Valley Rd., Chesterville.....613-448-2894

McDougall Insurance Brokers Ltd.

473 Main St., Winchester	613-774-2832
Village Plaza, Morrisburg	613-543-3731
12 Queen St., Crysler	613-987-2117
270 Edward St., Prescott	613-925-5901

#### Jim McDonell, M.P.P.

120 Second St. W., Cornwall ..... ....613-933-6513

#### **Ault & Ault<sup>LLP</sup> Law Offices**

522 St. Lawrence St., Winchester ......613-774-2670 89 Tollgate Rd. W., Cornwall ......613-933-3535

#### Marsden & Mclaughlin Funeral **Homes Ltd.**

3
9
2
)

#### GardenVilla

66 Main St. South, Chesterville ......613-448-1116

#### **Byers Funeral Home Inc.**

2990 Church St., South Mountain......613-989-3836

#### **Bright Dental Centre**

305 Castor St., Russell.... ....613-445-0885

#### Neal's Heating, Cooling & Refrigeration Ltd.

12095 Baker Rd., Winchester ......613-774-6446

#### **Silverlawn Contracting & Excavation**

13051 Boyne Rd., Chesterville ......613-316-4782

#### Job Zone d'emploi

144 Pitt St., Cornwall	613-933-9675
530 Fred St., Suite B, Winchester	613-774-5627
91 Main St., Morrisburg	613-774-5627

#### **Century 21 – Loralee Carruthers**

246 King St. W., Prescott......613-407-8869

#### **Chenier Mechanical Heating &** Cooling

3365 County Rd. 14, Finch ......613-346-0067

#### **Countryman Electric Limited**

13592 County Rd. 43, Chesterville ............613-448-2474

#### **Pioneer Gas Station**

2140 Highway 31, Winchester......613-774-5100

#### R. Paquette Insurance Broker Inc. 1 707 Notro Dama Ct Embrua 1 000 000 4307

1-793 Notre-Dame St., Embrun	1-888-800-4293
655 Principale St., Casselman	1-888-505-0092
514 Second St. West, Cornwall	1-800-644-1936

#### **Louis' Restaurant & Dining Lounge** 1 King St., Chesterville......613-448-2051

#### **Township of North Stormont**

15 Union St., Berwick......613-984-2821

#### JED Express Ltd.

11060 County 3 Rd., South Mountain......613-989-2838

#### **Cedarview Builders Supply Ltd.**

453 Gladstone St., Winchester......613-774-2416

#### Derks Elevator Inc.

3063 Forward Rd. S., Chesterville ......613-448-2522

**SUPPORT LOCAL BUSINESSES!** 

# Dinion

E-MAIL:

therecord.editor@gmail.com or thevillager.editor@gmail.com

TOLL FREE: 1-866-307-3541

FAX: 613-448-3260

#### Editorial

#### Embrace change

Have you noticed that you are now more aware of what is around you?

If a year ago someone would have told you that we would be in a worldwide pandemic and that our lives would change as you knew it, would you have believed it?

Yes, there definitely is a lot of negativity, stress, and anxiety around this pandemic that will remain with us but there is also a renewed sense of vulnerability.

Do you notice that you are paying more attention to the sunrise and sunset? We are all caught up in this movement of life, and for many we are just going through the motions.

Once the routine is set it is very hard to change that. It is fine to say take time for yourself, put yourself first but when you have obligations and commitments, that can be extremely difficult to do.

This pandemic has mandated that we stop and reset. By being forced to have our agenda revised we are reevaluating things.

Before this life-altering event came in with such brute force and caused us to change, we here at *The Chesterville* Record worked at making sure to reach out to businesses to fund sponsor pages, allowing the community to be aware of local events and to have our editorial staff on site to cover those events.

With the cancelling of so many activities and businesses we had to take a look around us and figure out how we could contribute to the local community.

We have a heartfelt appreciation for community groups and their role in keeping the community vibrant. We searched to find the community associations and to highlight the businesses and volunteers that are the "glue" that holds our neighborhood together.

We have been honoured to offer new features to our publication such as the "Spotlight on Business" and recipes.

We hope you are enjoying our new features and encourage you to support the businesses and groups in our community that many of us were not aware of and who need our support.

Thank you to all of you who choose to live, work and play in this special piece of heaven on earth.

Let's continue to share our sense of community and continue to nourish the passion in our shared community.

Fri., Nov. 6 was our Hawaiian Day spirit competition

against Seaway HS. Over half of our students took part

which brought us to a 53 per cent participation rate;

however, we were not able to beat Seaway's impressive

63 per cent. We are proud of all the students who

participated and are immensely proud of our staff at

North Dundas who achieved a 100 per cent participation

This friendly competition between our two schools

was refreshing amidst the strange new reality of school

during a pandemic. It brought back fond memories of

cheering for our schools from the seats at the Dundas

Cup hockey tournament. Congratulations to Seaway for

adjusting to their new schedules this week as they start

their next two classes. We wish students and teachers a

This morning, student council conducted a simple

NDDHS Report

**Student Council Communications** 

We Remember

rate for the second time this year.

their win; we hope to do this again soon!

soldiers who have fought for our country.

smooth transition to their new schedules.

By Jamie Wilson

Linda Vogel

# Pull over and get out

With the end of the reign of Trump in the United States, also ends (hopefully) the addiction to the news section of the internet and of course your addiction to your cell phone.

Human beings tend to have a morbid curiosity of weird and usually bad things best exemplified by the amount of rubber necking that goes on as motorists parade by any kind of road side accident.

The fascination with the political drama south of the border accidently exposed our primitive need to be watching all the time for the latest developments in this slow moving car crash.

Over the last four years, many of us have developed a permanent crick in our neck from constantly looking down at our phones, tablets and computers waiting for the other shoe to drop. The end result: now that the reason for most of the excitement is on its way out

the door, and away from the main stream media spotlight, is that many of us, or based on anecdotal evidence most of us news junkies are likely to keep checking our favourite news outlet for more news about our favourite mishap even when the screen is blank.

We have run out of the supply of the drug that fascinated us for four years but we go back to the street corner where we used to get it out of habit; that behaviour causes a problem.

Physiotherapists have already suggested that the current generation will have life-long neck problems because of their daily poor posture while they keep their necks bent over their cell phones. If that constant repetitive movement can leave you with a pain in the neck, imagine what all of the intellectual smoke and mirrors you have been consuming over the last few years has done to your brain and even to your soul.

All information regardless of its truthfulness that seeps into your brain especially the kind that gives you a little jolt of excitement each time you absorb it, leaves some kind of chemical trace.

Negative news, listened to and viewed on a daily bases can create a stressful situation where your body and brain struggles between the natural urge to flee, fight or hold your ground.

We were not designed emotionally or even physically to be tested over and over again, yet we are drawn back to the car accident metaphor on a constant bases.

For years the advertising industry has taken advantage of this natural behaviour and have used it to get our attention.

Our facility to notice strange and new information delivered in clever and shiny ways has left us open to industries,

(political and civil) who gladly take advantage of it.

So if you are exhausted after all of that daily news, watching, listening and thinking about it there is a simple solution.

When the internet first arrived, it was described for the lack of a better description, as the great and wonderful information highway. Imagine you are standing in the middle of a highway and all of that data is streaming by you, through and around you.

That is where you are now, and the constant data is making you sick.

The answer to streaming fatigue is simple, get off the highway and spend some time on a bench somewhere along the road.

Your addiction may insist that you must not look away from that tiny screen in your hand, but you must.

You will be surprised what you feel when you step out of the data stream.

Joseph Morin

#### The Road Home

#### **Carolyn Thompson Goddard**

There is nothing quite like learning about the history of this nation we call Canada. My Mom, who not only loved history but loved talking about it, would often say how if only we were able to learn the interesting parts of Canadian history then no one could ever say it was dull and boring. Together we would sit on the couch in our living room, with her telling me about things that happened during her childhood in Winchester, or while teaching in an area called Ireland (around Bancroft), during the war years on the farm in Gordonville and a multitude of historical happenings which were occurring during my early years.

I always found it most interesting learning about World War Two and the people she would talk about from the area who fought it here in Canada and overseas. For those who knew Mom she did not hesitate in letting her opinion, as she would say "in no uncertain terms" be known. One of her more interesting comments to me about the freedoms our men and women in uniform have fought for was importance of the freedom to speak. My memories are starting to fade but if I recall correctly she would say how, if it was her wish, she could stand in the town square (corner of Main and King Streets) and as long as she behaved herself could let everyone know what she thought of our prime minister without fear of being arrested.

Throughout these past sixty odd years I have often thought about the various freedoms which others have fought to defend on my behalf. Driving to work each day in Williamstown I pass a war memorial on which are listed the names of those from that area who paid the supreme sacrifice. When I drive by the Cenotaph in Morewood or the memorials in Chesterville my mind turns to the grandfathers, fathers and in some cases people I know personally who have served this country in times of peace and times of war.

I have had the privilege of speaking with veterans from World War One, World War Two, the Korean War and those who have served in "peaceful" times both here at home and abroad. I have watched a veteran tear up when recalling how he was following his officer on a night patrol holding a thin rope which was fastened to the young Lieutenant and after hearing a shot felt the rope slack as the young man fell to the ground dead. I have heard a veteran tell me how the sound of the bagpipes

had given him the strength to move forward into battle. While sitting in a military mess have seen the expressions of frustration and pain on a peacekeepers face describing the horrors he had observed during his tour in the Middle East. During the first Gulf War when my then husband was in the reserves, I felt the apprehension of not knowing if he would be sent overseas and the fear of my young children as they wondered what would happen to their Daddy. Volunteering at the Armoury in Cornwall, the home of the Stormont, Dundas and Glengarry Highlanders, I would see young men and women training and smile as I remembered a young woman who once tried, somewhat unsuccessfully, to march and fire a rifle.

I give thanks to those who have the skills, determination and strength to don the uniform, shoulder a firearm and march off into an unknown battlefield with a song in their hearts and a sense of duty in their step. What a price is paid by those who have served in our Armed Forces and what a debt of gratitude we owe them for the ability to be free.

#### **Etcetera Publications (Chesterville) Inc. Publisher** Etcetera Publications Inc. Editor

Joseph Morin

Copy Editor

Edith Landreville



Reporters Joseph Morin Carolyn Thompson Goddard

Ad Representative Brenda Fawcett

Production Manager

Chantal Bouwers **≬ocna** 

(\*CNA Proudly printed in North Dundas. Advertising Rates on Request P.O. Box 368, 29 King Street

Advertising E-mail: ads@chestervillerecord.com, adsrussellvillager@gmail.com News E-mail:

therecord.editor@gmail.com, thevillager.editor@gmail.com Telephone: (613) 448-2321

866-307-3541 Fax: (613) 448-3260

Published Thursdays by Etcetera

Publications (Chesterville) Inc. Funded by the Government of Canada Canada

Single Copy \$1.00 HST Included. Annual Subscription \$35.00 within 40 miles: Outside 40 miles \$40.00; USA \$150.00. All Subscription Prices Include HST.

#### Remembrance Day ceremony during the morning GET YOUR COPY OF THE CHESTERVILLE RECORD / THE VILLAGER EITHER BY NEWSPRINT OR YOUR ELECTRONIC DEVICE announcements since we were not able to have our annual Remembrance Day ceremony in the gymnasium. **SAVE \$17.00** We talked about the importance of the day, read John McCrae's famous poem, "In Flanders Fields," and had per year by purchasing a subscription to The Chesterville Record / The Villager our moment of silence to honour all the Canadian Payment of \$35.00 (includes HST) may be made by cash. cheque, VISA or MasterCard. Quadmester Two begins today, students will be

Mail or drop off with payment to:

P.O. Box 368, 29 King Street, Chesterville, ON KOC 1HO or call 613-448-2321

Street: Town: Postal Code: I M/C or Visa #:







#### **Ensuring a Merry Christmas**

Carolyn Thompson Goddard

Record Staff

MOUNTAIN - In a recent press release, the House of Lazarus (HOL) announced the organization is looking for assistance in ensuring "local families, seniors and couples" can celebrate a happy holiday season.

HOL executive director Cathy Ashby noted how "over 100 food bank clients have signed up for the Christmas program to date, which provides gifts, treats and a meal to vulnerable members of the community.

Ashby noted in the release how "the ongoing pandemic has put further strain on the food bank, which has seen an increase in new clients." She continued how the Christmas program helps those who are "already struggling to cover basic expenses – like heating and groceries – so Christmas is just not something they can manage alone."

For those wishing to "adopt" a family, senior or couple they are asked to contact Kim Merkley, HOL client services manager, by email at kmerkley@houseoflazarus.com and in Ingleside, Mark Healey at mhealey@houseoflazarus.com.

Ashby explained there are other ways to help in making the holidays merry for all by contributing "to other HOL Christmas programs, including the Reverse Advent Calendar, Angel Tree, Project Warmth and Heat for the Holidays. For more information about these programs, visit hol.community or follow the HOL on Facebook."



Food Bank team members from the House of Lazarus are getting ready to spread some cheer during the upcoming Christmas season. From the left: Marianne Villemaire and Jacob Gagnon. Courtesy Photo, House of Lazarus

#### **Showcasing South Dundas businesses - virtually**

Carolyn Thompson Goddard Record Staff

MORRISBURG -Over 30 exhibitors have already signed up for the first virtual Fall Trade Show organized by the South Dundas Chamber Commerce (SDCC). Geraldine Fitzsimmons, SDCC general manager told The Chesterville Record the show will run between Nov. 15 to 22. Commenting in an October press release, Fitzsimmons explained how the Spring Home & Trade Show was cancelled due to the COVID-19 pandemic and the SDCC was "determined that it won't side-line our Fall/Winter show."

Fitzsimmons explained how the Virtual Trade Show is "designed to provide a publicly safe way for businesses to showcase and market their products and services." In a press release last month Cindy Peters, chamber president commented how more than ever, "Our local businesses

encouraging people to "shop for a range of items like gift certificates, crafts, clothing, gifts groceries.'

The Virtual SD Trade Show has advantages for both vendors and visitors alike. Fitzsimmons mentioned how business owners will "be able to reach thousands more existing and potential clients and customers" with a lower entry fee; the event will last for seven days instead of the "conventional 2-day show" and there will be additional cost safesavings associated with running the booth and promotional material.

She continued how visitors to the event will "go to the Chamber's Facebook page and/or website to sign into the trade show" with the opportunity to support local businesses while getting started on their holiday shopping.

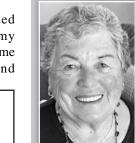
Fitzsimmons extended her appreciation to Amy Kroeze the owner of Same As It Never WAS and

Barnfull O'Goodies owner Marguerite Baker for their "tremendous help" in organizing this event. and

More information can be

obtained at either the SDCC Facebook page or website located www.southdundaschamber.

Thanks The family of the late Dorothy Jordan wish to express their deep appreciation to all who have offered their support with calls, cards of condolence, and donations in her memory. We especially wish to thank David Lapier and staff of Marsden and McLaughlins for their guidance at this time. Special thanks to Pastor Debbie of Christ United for her kind words of remembrance. Wayne, Garry, Linda and families



# JEAN MARION **BYERS**

Suddenly at home on Sunday, November 8, 2020, Jean Marion Byers (nee Smith) of

Chesterville, age 83. Beloved wife of the late Stuart Byers. Loving mother of Lezlee Byers-Smith (Howard) of Ault Island, Patricia Fyke (Bill) of Chesterville, Judy Colleen Byers of Brockville and David Byers (Nathalie Sirois) of Iroquois. Dear sister of Erva Droppo (late Murray) of Chesterville, June McDermid (late Lyal) of Crysler, Carl Smith (Muriel) of Chesterville, Ann McMillan (Ronald) of Chesterville, Bill Smith (Beverly) of Morrisburg and Lyle Smith (Sandra) of Glen Walter. Dear sister-in-law of Lois Smith of Chesterville. Jean will be fondly remembered by her grandchildren Scott (Courtney), Shelby (Will), Paige (Chris), Emily (Griffin), Kendrew and great-grandchildren Jorja and Delilah. She was predeceased by her parents Angus and Vera Smith (nee Merkley) and her brother Jack Smith. Also survived by many nieces and nephews. Due to Covid restrictions, private family funeral arrangements will be held. Inurnment of cremated remains will be at Maple Ridge Cemetery, Chesterville. Donations to Maple Ridge Cemetery would be gratefully acknowledged by the family. If you are making your donation online or by cheque directly to the charity, please include the following note with your gift "please notify the family". Online condolences may be made at marsdenmclaughlin.com.





Your Guide to Local Houses of Worship

#### The United Church of Canada **CHRIST CHURCH UNITED**

Ġ

5 Casselman St., Chesterville Pastor: Debbie Poirier 613-850-2725

**PLEASE NOTE:** We are re-opening our doors for Worship Services on Sun., Nov. 1st. You are encouraged to call the church office at 613-448-2532 to confirm attendance as seating is limited due to Covid-19 restrictions.

#### THE UNITED CHURCH OF CANADA AVONMORE-FINCH-MARTINTOWN ST. JAMES - CHALMERS - ST. ANDREW'S

PASTORAL CHARGE Minister: Rev. Lois Gaudet BBA, BTH, MDIV Contact: Tel: 613-346-1648 Email: revlgaudet@gmail.com Worship services are not being held until further notice.

#### ST. LUKE'S - KNOX PRESBYTERIAN CHURCH -FINCH

MINISTER: Rev. Dr. Cheryl Gaver 613-918-0506 Email: cgaver@cogeco.ca Church: 613-984-2201 Website: www.finch-avonmore-presbyterian.ca

> Sunday, November 15, 2020 11 a.m. – Worship Service & Sunday School Everyone Welcome

#### PRESBYTERIAN CHURCH - Morewood ST. ANDREW'S - Chesterville ST. PAUL'S - Winchester



Rev. Bruce Kemp, B.A. S.T.M. 613-267-0928

Sunday, November 15, 2020

Winchester - 10 a.m. Morewood - 11:15 a.m. Everyone Welcome!

COME EXPECTING – LEAVE REJOICING

#### NATIONSIDE PENTECOSTAL CHURCH Rev. Edwin Valles

Email: ebvalles@hotmail.com Office: 613-448-2272 IDP Group Inc., 171 Main St. North, Chesterville

Please note: No Sunday and Wednesday meetings during the pandemic

Please join us on Sundays at 10:30 a.m. for our online service on Facebook: Nationside Pentecostal Church www.nationside.org

Affiliated with the Pentecostal Assemblies of Canada

#### HARMONY COMMUNITY CHURCH Evangelical Missionary Church

12010 Ormond Rd. & Hwy. 31 613-774-5170 www.harmony-church.org Senior Pastor: Rev. Daniel Wallace

Sunday Service at 10:30 a.m.

We are 'open' for services by reservation only, as space and seating is limited in compliance with the COVID-19 restrictions.

OR join us via our youtube channel for our live stream at 10:30 a.m. https://www.youtube.com/channel/UCoPy\_DABzz4REc-A76-EvrA No Sunday School or Nursery provided at this time

NOTE: Registration to attend is required for our Sunday morning service, please call the church office to reserve your spot.

#### ST. MARY'S ANGLICAN CHURCH 139 Castor St., Russell, ON Parish Office: 613-445-3226

Ġ

Presiding: Rev. Anne Quick  $infost mary srussell @ rogers.com \\ Website: www.stmary srussell. ca$ 

#### Please join our virtual service, Sundays at 10 a.m. If you would like to join our service via Zoom

email: infostmarysrussell@rogers.com for the link. St. Mary's Church is engaged in actively sharing God's unconditional

grace and love.

#### WINCHESTER BAPTIST CHURCH 486 Main St., Winchester

Pastors Bud McKibbon and Mollie McKibbon Join us Sundays at 11 a.m. for our virtual service

> Church closed until further notice. Traditional Music - Centered Services



CHESTERVILLE Friendly, Caring, Accepting

Ġ Pastor Brian Barr 613-448-1758

 ${\it Join\,us\,at\,\underline{www.thegatheringhouse.ca}\,on}$ Sunday mornings beginning at 10 a.m. for our weekly worship service

#### ST. MARY OF THE PRESENTATION **CATHOLIC CHURCH** Administration Priest: Fr. Charles Enyinnia

Parish Secretary: Patricia Guy - 613-448-3262

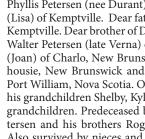
ST. CLARE'S ANGLICAN CHURCH OF NORTH DUNDAS

Rev. John Wilcox 613-774-2236

Sunday Service of Eucharest at 10 a.m. Covid-19 Protocol in place.

On Facebook at The Anglican Parish of North Dundas at St. Clare's. On YouTube at St. Clare Anglican.

www.stclaresanglican.ca 2530 Falcone Lane, Winchester



housie, New Brunswick and Esther Crandall (late Ernie) of his grandchildren Shelby, Kyle (Chelsea), Brooke and 3 greatgrandchildren. Predeceased by his sons Jim and Douglas Pe-Also survived by nieces and nephews. Due to Covid restrictions a celebration of Ole's life will be held on August 15, 2021.





Ole Letersen

Passed away suddenly at the Ottawa Heart Institute on Tuesday, November 3, 2020, Ole Petersen of Kemptville, age 83. Loving husband of

Phyllis Petersen (nee Durant). Loving father of Mike Petersen (Lisa) of Kemptville. Dear father-in-law of Donna Petersen of Kemptville. Dear brother of Dennis Petersen (Faye) of Ottawa, Walter Petersen (late Verna) of Ramsayville, Manley Petersen (Joan) of Charlo, New Brunswick, Amy Davis (John) of Dal-Port William, Nova Scotia. Ole will be fondly remembered by tersen and his brothers Roger, Kenneth and John Petersen. Donations to the Ottawa Heart Institute would be gratefully acknowledged by the family. If you are making your donation online or by cheque directly to the charity, please include the following note with your gift "please notify the family". Online condolences may be made at marsdenmclaughlin.com.



Following the Ingleside Remembrance Day ceremony on Sun., Nov. 8, SDSG MP Eric Duncan, RCL branch president Randy Robertson, South Stormont Mayor Bryan McGillis, SDSG MPP Jim McDonell are shown in front of the War Memorial.

Thompson Goddard Photo

#### South Stormont Remembers

**Carolyn Thompson Goddard** Record Staff

SOUTH STORMONT – The sun was shining over South Stormont on Sun., Nov. 8 when Remembrance Day services were held at the war memorials in Ingleside and Long Sault. Organized by Royal Canadian Legion (RCL) Branch 569 in Long Sault, they were in keeping with the recommendations provided by Dominion Command of the RCL.

While the solemn Ceremonies of Remembrance were shorter in duration than usual, there was an abundance of appreciation for the service of Canadians during times of peace and times of war.

A socially distanced and smaller crowd than usual watched as the ceremony acknowledged the sacrifices made by veterans listening as the words of "In Flanders Fields" was read, a moment of silence observed, five wreaths laid near the earlier pre-laid wreaths.

During the ceremony, MP Eric Duncan, MPP Jim McDonell, South Stormont Mayor Bryan McGillis and RCL Branch 569 president Randy Robertson as well as representatives from the Royal Canadian Mounted Police and the Ontario Provincial Police laid wreaths, with the several laid before the service began.



Cpl. Terry Hamelin from the Cornwall Detachment of the Royal Canadian Mounted Police pays respect to the fallen during the Ceremony of Remembrance at the Long Sault Cenotaph located in Ault Park.

Thompson Goddard Photo

#### The Law Office of



Connie Lamble B.A., LL.B.

#### BARRISTER & SOLICITOR

222 Prescott Street P.O. Box 1280 Kemptville, Ontario K0G 1J0 613-258-0038 Fax: 613-258-0039 connie@lamble.ca www.lamble.ca

Real Estate Wills & Estates Corporate



We are proud to offer:

• Competitive Wages • Flexible Hours • Free Training Apply: ca.firstgroupcareers.com Call: 613.861.2475

We are an equal opportunity employer that values a diverse workforce.



# Winchester takes a time to remember

#### Standing guard

Master warrant officer Drew Shave carried the Canadian flag for the ceremony, while Sergeant at Arms Jason Reed carried the Royal Canadian Legion flag. Morin Photo



# The personal touch

The Rev. Bruce Kemp, a military chaplin spoke at the Winchester Remembrance Day ceremony on Sun., Nov. 8. He was also the first to place his poppy on the cenotaph after the ceremony.

Morin Photo





of Christmas. Give the gift of hearing to someone you love...meaning a free pair of Premium hearing aids that will help manage all those Christmas sounds.

### Contest Rules:

- 1. Rate us on our facebook page.
- Visit our website at tihearing.com to fill out an entry form and write why your loved one should receive the "Gift of Hearing".

# Holiday Promotion:

All hearing aid batteries are 50% off for the months of November and December (excludes rechargeable).





EMBRACE YOUR INVISIBLE HEARING SOLUTION

3 LOCATIONS TO SERVE YOU BETTER: 18-333 California Ave, Brockville 43 Plaza Drive, Iroquois 555 King Street West, Unit 102, Prescott

613-652-2281 | tihearing.com



Sophie Cushing
B.S.Sc. BC-HIS
Tinnitus Care Provider



#### Thursday, November 12, 2020



#### Amazon storage comes to Mike Dean Local Grocery stores

Mike Dean in Chesterville now has sending and receiving facilities for Amazon packages. The large storage container, called an Amazon Hub locker, is nicknamed Jubilant. The storage unit is expected to open this week and there will be

one in each of the Mike Dean grocery store locations. The other stores are in Sharbot Lake and in Bourget. The unit should be able to handle a typical package and also takes returns.

Morin Photo



From the left, front Row: Adelia Bretzler, Lyla Bretzler, Noran Poirier, Serenity Last. Back Row: Haleigh Jo tePlate, Rylan Bretzler, Vanessa Landreault and Calum Bretzler.

Thompson Goddard photo

# Recognizing achievements

**Carolyn Thompson Goddard** Record Staff

AVONMORE – On Oct. 31, members of the Happy Holidays Club (HHC) from Stormont County 4-H held their achievement day at North Stormont Place in Avonmore. As part of their Achievement Day events, each member received a pumpkin, delivered to their home, which they carved and brought to North Stormont Place (NSP) on the 31st.

HHC members were busy assisting the Cloverbud leaders with the drive-through event at the rear of NSP. Neil Robinson, one of the Cloverbud leaders, explained that youngsters received "their award from 4-H Ontario, a goodie bag from the Happy Holidays club and had their photo taken in front of a display created by the Happy Holidays Club," and mentioned participants were "invited to come dressed up for Halloween, for the event."

Organizers would like to thank Tanya and Kevin Carruthers for the donation of pumpkins to the Happy Holiday Club, Kenda tePlate for the donation of hand sanitizer and the Stormont Milk Producers who donated the chocolate milk for the event.



# CORNWALL AND AREA VIRTUAL JOB FAIR Looking for a new career? SEE VIDEOS BY LOCAL EMPLOYERS HIRING TODAY! Visit www.sdccornwall.ca/careers Social Development Council of Cornwall & area hulding stronger communities\* THANK YOU TO OUR SPONSORS

# The solution to COVID-19 is right in front of your nose.

- ·Wear a face covering.
- Keep 2m apart from anyone outside of your household.
- Limit your close contact to your household only.
- ·Wash your hands often.







#### Community support for burn victims

BRINSTON – A silent auction has been arranged to raise funds for two local women who suffered burns at a campfire last month in Brinston. A fun night out around a campfire ended in severe burns for the two young ladies.

At one point in the evening the bonfire exploded outward and the girls who were standing right next to the fire were engulfed in flames. The two girls are Cassendra Young and Jessica Goodenough.

A Facebook post by one of their friends Barbi Dowell described what happened next.

She wrote," As the flames were extinguished from their flesh, hair, clothing it was realized that an ambulance would not be able to get to them. Cassandra (one of the victims) got all the other victims and herself into her truck and drove them to the nearest hospital (Winchester District Memorial Hospital).

Her body remained in shock masking her from the pain long enough to get everyone to the hospital.

There Jessica Goodenough was treated for second degree burns to her face, hand, arm and was discharged in the morning. Cassandra was treated for third degree burns on her face, scalp, and was discharged later that day.

The girls travel to and from Ottawa to see a cosmetic surgeon who specializes in trauma burn victims at least once per week. They will be seeing this specialist at least once per week for the foreseeable future.

As of today there aren't any operations scheduled and the specialist will be continuing to

monitor the girls as to when or if surgeries are required.

Physiotherapy will not be happening until they have healed further and the swelling has subsided.

The girls will need support and therapy to process the trauma they have and will be enduring.

PTSD, anxiety, stress, pain, and depression are all issues we do not want these girls to have to face.

We are hoping by getting the message out there, that one reward will be getting a strong support network set up for the girls for the hard years ahead.

Both girls are off of work and there is no way to guess when they will be able to go back to work. They both have family members taking time off of work to take them to appointments, and to help with the round the clock care they both require due to their injuries.

Cassandra Young is an alumni

of North Dundas District High School and has been working at Parmalat in Winchester up until this incident.

She has lived all her life in Chesterville. Her and her family are always out in support of our communities.

Her parents both have small businesses in Chesterville and Winchester.

Jessica Goodenough is an alumni of Seaway District High School and Algonquin College for Office Administration. She was working at Tippen Richardson in Ottawa in their head office. Jess grew up in Williamsburg and Morrisburg.

She is currently living in Osgoode with her dad to be closer to her numerous appointments.

Travel, parking, meals, medication, bandages, loss of income, etc are all expenses that are piling up and becoming daunting for the girls and their

At a time such as this, expenses like this should be the last thing they should have to worry about.

Hopefully you will be willing to donate an item to the silent auction to raise funds to help these beautiful souls.

We are also hoping that getting the word out will raise awareness so that an incident such as this never happens to any other person or family.

We would like to thank you on behalf of Cassandra Young, Jessica Goodenough and their families.

Janet MacLean Smith, Andia Dejong, and Barbi Ménard are the organizers for the silent auction. They can be reached at janetsmith1078@gmail.com, 613-880-0352 Johndinfarms@storm.ca, 613-223-9651 barbi020273@gmail.com, 613-

# SERVICE DIRECTORY

#### **AUCTIONS**



**PUBLIC AUTO & EQUIPMENT AUCTION** Third Saturday of every month

**LIQUIDATION CENTRE** Open Monday to Saturday 9-5; Thursday 9-8

Corner of County Roads 43 & 31, WINCHESTER 613-774-2735 Fax: 613-774-5559 www.rideauauctions.com

**EQUIPMENT** 

Top Soil, Sand, Gravel, Hy-Hoe, Backhoe, Bulldozer, Dump Trucks

LICENCED SEPTIC BED INSTALLATION

R.R. 1 Chesterville

613-448-3683 613-448-3101 Roger

#### Jay

#### PET SERVICES

#### **Pets & Home Services** Quality care for your pets & home

**Colleen Petry** 

**Pet Sitting** www.petsandhomeservices.vpweb.ca

#### **Serving Russell & Embrun**

613-408-3480 • 613-445-3480 colleenpetry@gmail.com bonded and insured

#### WATERPROOFING



294-4424.

Wet Basements Written Lifetime Fixed Permanently Guarantee

Michael Theriault Licenced Waterproofing Professional Tel: 613-858-4696 michael.theriault@

thecrackdoctor.ca

1823 Finch Winchester Boundary Rd. Chesterville, ON K0C 1H0 www.thecrackdoctor.ca





Michel Séguin prop. 781-B Notre-Dame Embrun, ON K0A 1W1

443-1116



Residential, Commercial, Industrial & Farm **Countryman Electric Limited** WINPOWER Winco

Sales, Installations & Service 2KW - 200KW 613-448-2474 888-388-1117

www.countrymanelectric.con

#### **YOU CAN RENT THIS SPACE**

#### **YOU CAN RENT THIS SPACE**





17 Beaver Street P.O. Box 54 Berwick, Ontario K0C 1G0

OFFICE - 613-984-2877 FAX - 613-984-2965 • COMMERCIAL • RESIDENTIAL • GEN-SET & PTO GENERATORS

N. BEEHLER ELECTRIC LTD



#### **EXCAVATION**





 Sand, Gravel Top Soil

 Snow removal • Equipment Rentals

 Sales & Service Bus.: 613-984-2447

3735 County Road 12 Fax: 613-984-0453 Newington, ON K0C 1Y0 sflegg@xplornet.com

#### CONSTRUCTION

#### David Brown Construction Ltd.



**Excavating • Equipment Rentals Environmental Cleanups** 

**Crushed Stone Products • Septic Tank Pumping** 

613 537-2255 www.davidbrownconstruction.ca

**-**�



# PLUMBING

#### **GLEN ROBINSON** & SONS

#### PLUMBING & HEATING



For all vour New Construction, Renovations. Service, Water Treatment,

Air Conditioning and In-floor Heating Needs

Family owned and operated since 1969

**OUALITY SERVICE** *REASONABLE RATES* FREE ESTIMATES

613-448-2894

12841 Nation Valley Rd., Chesterville, ON

























Thursday, November 12, 2020

**Deadline: Friday at 4 P.M.** \$8.00 Plus HST Minimum 25 words. Additional words 32¢ each.

# HE Classifieds





E-MAIL: therecordclassifieds@gmail.com

**TOLL FREE: 1-866-307-3541** 

FAX: 613-448-3260

#### **FOR SALE**

FOR SALE - Firewood for sale. Maple, Ash, Elm. Cut a year ago. Split, delivered local, 6 cord loads \$85 per cord. Call 613-535-2382.

FOR SALE - CORN SEED pricing starting at \$129 / bag (before discounts). De Dell Seeds, the Leaders in Non-GMO corn. (519) 264-CORN.

20-7

#### **VOLUNTEER**

Organizations or individuals who have tasks which could be done by students looking for their volunteer hours, are welcome to advertise in this space free of charge for TWO (2) weeks. Call The Record at

1-866-307-3541 with your

requests.

**VOLUNTEER NOW!** 

#### IN MEMORIAM

lovina memory Witteveen, of. Harmen Nov. 14, 2019 and Rosie Witteveen, Sept. 5, 2013.

We treasure the memories of years gone past.

We miss you Dad and Mom, but know you are together again at last.

> Never forgotten The Witteveen family

**David Thatcher** 

All Manner of Carpentry

Call: 613-448-1437

#### (Licensed Carpenter)

BARRISTERS, SOLICITORS, NOTARIES

tfc

Jodie C. Reynolds, B.Soc.Sc., LL.L., LL.B. Gregg M. Foss, LSUC P1 License J.A. Jonatan (Jonny) Larochelle, B.Soc.Sc., JD

Morrisburg, ON

Full service Law Firm bilingual

#### **WANTED**

#### **DEALERSHIP OPPORTUNITIES**

Are available in many areas with the Leader in Non-GMO corn ... De Dell Seeds (519) 264-CORN.

#### **FOR RENT**

#### **DUMPSTERS FOR RENT**

Call 613-448-3471.



**LICENSED &** CERTIFIED

#### Brick,

Block, Stone, Chimneys, **Parging, Repairs and Waterproofing Foundations** 

Home Masonry Specialist

**KEVIN DEJONG** 613-316-0800

North Dundas Township dejongmasonry@hotmail.com



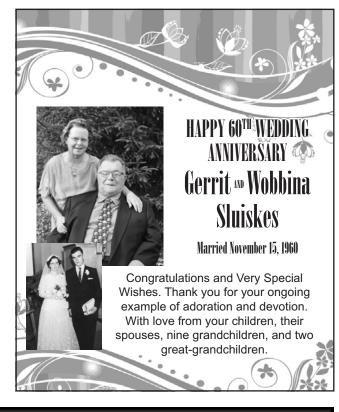


## **Advertising Pays**



- Accounting
- Assurance
- Taxation
- **Business Consulting Services**

613,774,2854 475 Main Street, Winchester www.bakertilly.ca



#### CASS, GRENKIE & REMILLARD

J. Douglas Grenkie, Q.C., LSM

P.O. Box 820, 67 Main St. Tel: 613-543-2922

13 Ralph St., P.O. Box 700 Chesterville, ON Tel: 613-448-2735

www.yourlawfirm.ca

**FINANCIAL SERVICES** 

EXTEND YOUR REACH - ADVERTISE PROVINCIALLY OR ACROSS THE COUNTRY! For more information visit www.ocna.org/network-advertising-program

VACATION/TRAVEL

**MORTGAGES** 



REACH HUNDREDS OF THOUSANDS OF CUSTOMERS IN ONTARIO EACH WEEK IN OUR WEEKLY NEWSPAPERS!

Your Classified Ad or LOGO Ad would appear in weekly newspapers each week across Ontario or regions of Ontario in urban, suburban and rural

> For more information Email: kmagill@rogers.com

#### OTHER

Get up to \$10,000 from the CAN-ADA REVENÚE AGENCY in 1-2 weeks. National Tax Recovery is now offering a 10 year tax review. Receive your unclaimed refunds. Average refunds are \$1000 and range from several hundred to many thousands of dollars. We provide a free-no-risk-in depth- 10 year tax review to calculate the refund due. By law the Canada Revenue Agency (CRA) allows you to adjust your taxes for the last 10 years. Accountants typically review only the current and prior years tax returns. But we look much deeper into the past - a full 10 years - and with the perfect hindsight vision we seek every opportunity within the confines of the Tax Act to benefit you and your family. Call 1(800)362-6137 or send a text with your name and mailing address to 1(705)604-0759

for your free refund kit.

# **DAVISON®**

#### **ATTN: ONTARIO INVENTORS!!**

Need Inventing Help?

Call Davison!!

Ideas Wanted!

**CALL DAVISON TODAY:** 1-800-256-0429 **OR VISIT US AT:** 

Inventing.Davison.com/Ontario

FREE Inventor's Guide!!

#### HEALTH

#### **GET UP TO** \$50,000

from the Government of Canada.

Do you or someone you know Have any of these Conditions? ADHD, Anxiety, Arthritis, Asthma, Cancer, COPD, Depression, Diabetes, Difficulty Walking, Fibromyalgia Irritable Bowels, Overweight, Trouble Dressing...and Hundreds more. ALL Ages & Medical Conditions Qualify. Have a child under 18 instantly receive more money

CALL ONTARIO BENEFITS 1-(800)-211-3550 or Send a Text Message with Your Name and Mailing Address to (647)560-4274 for your FREE benefits package

# \$\$CONSOLIDATE YOUR DEBT NOW\$\$

HOME OWNER LOANS FOR ANY PURPOSE!!

Pay down other high interest debt!

Bank turn downs, Tax or Mortgage arrears, Self-Employed, Bad Credit, Bankruptcy - We Can Help! Even in extreme situations of bad credit.

> Pay Monthly: Borrow: \$100,000 \$420.60 \$841.21 \$200,000

LARGER AMOUNTS AVAILABLE

!!Decrease monthly payments up to 80%!! Based on 3% APR. OAC

FOR MORE INFORMATION OR TO APPLY NOW BY PHONE OR ONLINE:

1-888-307-7799

www.ontario-widefinancial.com **ONTARIO-WIDE FINANCIAL** 

> 1801347inc FSCO Licence #12456

!! WE ARE HERE TO HELP !!

# CRUISING

Celebrate the Beauty and History of Canada's Rivers

4 - 7 night calm water cruises on a replica steamboat Meals, attractions, and entertainment included

Departures from Kingston, Ottawa, Quebec City

#### VACATION SAFELY IN CANADA Request our complimentary brochure

CALL 1-800-267-7868

www.StLawrenceCruiseLines.com

253 Ontario St., Kingston, ON (TICO #2168740)

#### **ADVERTISING**

The printed community newspaper is by far the favourite source of local news and information in communities large and small across Canada. Time spent with a community newspaper is virtually unchanged compared to two years ago and not surprisingly, the predominant reason for reading printed community newspapers is local information, including news, editorial, sports, entertainment and events.



#### **DECLINED BY YOUR BANK?** WE CAN HELP!

1st. 2nd, 3rd MORTGAGES **Debt Consolidation** Renovations, Tax Arrears Mortgage Arrears, Debt problems

#### CONSOLIDATE YOUR DEBT NOW!!! **CUT MONTHLY PAYMENTS**

No Income, Bad Credit Bankruptcy, Proposal Power of Sale Stopped!!!

**FREE APPRAISALS** 

CALL US FIRST FOR A FREE CONSULTATION

1-800-282-1169 www.mortgageontario.com

(Licence #10969)





#### Page 10 The Chesterville Record

# **Stop! Thank** you very much!

arming is a very demanding profession with many factors affecting the outcome. As we are wrapping up those last few fields of harvest, it is so important to be mindful of how you are feeling.

Are your emotions playing with you? Those mixed feelings of closing off the current year and knowing the feed is in the bin or the crop is at the elevator, compounded by the worry that the crop was not as good as you had hoped? Getting that last little push in to get done, can be very exhausting. Be aware of how you are feeling. Are you too tired to be doing that last field or driving down the road?

RAISTRICK FARM SERVICES Trucking / Float Service (613) 242-6949 Denzil G. Raistrick 3887 County Rd. # 7, daretransport@aol.com Chesterville, Ont. K0C 1H0

**STORMONT FEDERATION AGRICULTURE** 

> FINCH FEED & SEED LTD. 613-984-1335 Jamieson Campbell Ltd. 613-346-2044

2 LOCATIONS TO SERVE YOU!

Hours: Monday - Friday 8-5; Saturday 8-12



#### **DUNDAS SOIL AND CROP IMPROVEMENT** ASSOCIATION



**Grassroots Innovation** Since 1939

"To communicate and facilitate responsible economic management of soil, water, air, and crops."

dundas.oscia@gmail.com

When the fields are not in an ideal condition. remember there may be debris left on the road.

Debris on the road is a safety hazard, and you can be responsible if there is an accident due to remnants left on the roadway; this may mean making a trip back to the field to remove the debris from the road.

Remember, you are important to your family and loved by them. Get the crop off safely and get home to your family. Along with the end of the season, is the excitement of next year's harvest potential.



Winchester, Ont 613-774-0992

Maggie Lang

Small Business Advisor P.O. Box 270 Small Business Banking Chesterville, ON Canada KOC 1HO margaret.lang@scotiabank.com General

5 Main St.

800-472-6842 613-448-3759 Direct Scotiabank Fax 613-448-3910 Customer Service 877-552-5522 613-448-3910

# ANDRE MENARD & SONS

Licensed Flevator & Grain Deale Elevator Service For Corn & Soybean **Purchasing & Storage** Offering Basic, Forward Contracts also Competitive Drying Rates Transport Available For more information call: Elevator 613-774-4246 Home 613-445-5267

Andre 613-229-2142 Max 613-880-4253





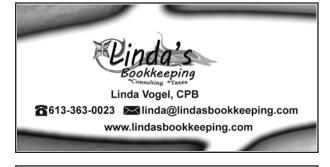


613-448-2522

www.DerksElevator.com 3063 Forward Rd. S., Chesterville

Roasting since 1988 YOUR DIRECT SOURCE FOR Roasted Soybeans & Soy Meal Our new state-of-the-art facility is now fully operational

> Delivery Available Custom Roasting Fully Licensed Elevator Call for a quote today!



#### VANDEN BOSCH ELEVATORS INC.

2809 County Road #7, R.R. #1, Chesterville, ON K0C 1H0 Tel: 613-448-2359 Fax: 613-448-1584 E-mail: elevator@vbfarms.ca

We will Purchase or Store: Soybeans . Corn We Offer: Basis Contracts • Forward Contracts • Competitive Drying Rates Licensed: Elevator • Corn Dealer • Soybean Dealer Licensed under the Grain Financial Protection Ac



jim.mcdonellco@pc.ola.org • www.mcdonellmpp.ca

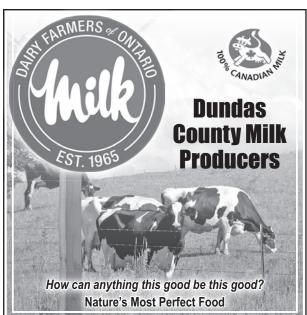


**NEW AND USED FARM EQUIPMENT TRACTORS BACKHOES** 

#### COMO FARM EQUIPMENT

13096 COUNTY ROAD 3, WINCHESTER, ON K0C 2K0 **TYLER COMO** 50 613-223-9182

www.agdealer.com/comofarm









CONTACT US TODAY to discuss your needs, review your policy or get a free quote.

WINCHESTER 473 Main St. 613-774-2832

**PRESCOTT** 

**MORRISBURG** Village Plaza 613-543-3731 **CRYSLER** 

270 Edward St. 613-925-5901 12 Queen St. 613-987-2117 www.mcdougallinsurance.com FOR ALL YOUR INSURANCE NEEDS







#### Farran Footwear: Where customer service is a priority

INGLESIDE – Since opening Farran Footwear in 2012, Carol Delorme has made it a priority to ensure her customers are provided with the "strong and dedicated" customer service and access to high quality merchandise.

When asked about the origin of her store's name during an interview with The Chesterville Record, Delorme explained the name was chosen in part because the area is linked to the Lost Village of Farran's Point, before continuing with a smile on her face how her dog's name is Farran.

When entering the store, there is a relaxed atmosphere and unhurried approach to the clientele with displays designed to provide the customer with an opportunity to easily see the merchandise and friendly staff available for assistance if required.

Throughout the store are a variety of men's and women's footwear, including boots, shoes, CSA approved work boots, and Blundstone boots, a well known and popular brand. Delorme explained sales of hiking shoes and boots have recently increased, which she attributes in part due to people exercising in natural settings for exercise during the COVID-19 pandemic.

In addition to footwear, the store has accessories such as purses, wallets, gloves



From the left: Carol Delorme and Denise Couillard take a moment to pose in front of a Blundstone display at the front of the store. Thompson Goddard Photo

and slippers. Throughout the store are washable and dryable. displays of fun-type seasonal themed socks as well as hiking socks which include merino wool socks which are machine

Delorme has worked in the retail shoe business since 21 years of age, mentioning there have been many changes in the

industry over the years. According to her, one of the most significant changes was the move from Canadian made footwear to mainly European produced products.

She described how the European influence is quite strong with sizing being most influenced. Delorme explained in the past, to get a size run for a shoe store, which included full and half sizes with three widths, the merchant would have to purchase 27 pairs but now, with European sizes a size run only requires the purchase of six pairs of shoes.

She continued how every manufacturer has different lasts (the mechanical foot shaped device on which shoes are made) for the same size of shoe which could lead to small, but significant variations in the shoe's size. Denise Couillard, who works at Farran Footwear, commented how Delorme is able to access the needs of clients and find the shoes best suited for their specific needs as a result of her extensive experience in this field.

Delorme is currently president of the South Stormont Chamber of Commerce and a participant in the SDG Counties Buy Local Campaign. As the interview concluded, she wished to thank those who have continued to shop locally, commenting how the COVID-19 pandemic appears to have resulted in more people shopping locally.

If you would like to have a light shined on your business, please contact us at: news.chestervillerecord@gmail.com or call us at 613-448-2321.

#### Job Zone d'emploi celebrates 35 years of community service

CORNWALL –Thirty five years ago, the provincial government decided that they needed a service for young people, aged 16 to 24, who were searching for employment in Ontario. At that time, the local Chamber of Commerce and SD&G Public School Board; TR Leger School of Alternative Studies, formed a partnership and submitted an application for funding for what would later be known as the Youth Employment Counselling Centre in the city of Cornwall; servicing the counties of Stormont and Dundas; fortunately the partners were successful and in November 1985, the local Youth Employment Centre opened it's doors. The office was located at 16 Second St East; Domino's Pizza currently occupies that space. In that first year of operation, the agency's initial team of three, provided over 1,000 local youth and employers with a variety of employment supports; increased demand for service very quickly necessitated additional staffing and larger facilities, so the Youth Employment Centre relocated to a suite of offices; just above Schnitzels European Flavours. Shortly after, the agency employed an additional 14 team members, to provide a host of bilingual, all

inclusive federal and provincially funded employment programs for youth.

Some may recall that it was in 1990 that the City of Cornwall experienced significant economic challenges and many local manufacturing firms were forced to close or downsize, so the centre expanded its mandate and became an incorporated entity, known as the Employment and Education Resource Centre, secured funding to provide employment services to all residents, over the age of 24 in the counties of Stormont and Dundas and once again, the agency now known as Job Zone d'emploi relocated their office to a larger storefront location 144 Pitt; many may remember this building as the old People's Department store. Over the years, Job Zone d'emploi has continued to increase the size of the team to its current employ of 42; thousands of local residents and employers have accessed a variety of employment related programs and services, many of whom have secured employment and/or successfully completed training programs.

Over the years, clients have indicated that the Job Zone d'emploi team is very knowledgeable, provides great job search advice and is friendly and caring in their approach, while local employers say that the team is very familiar with the labour market, provides extensive supports and is very committed to the community and the work that they

In November of this year Job Zone d'emploi is proud to be celebrating 35 years of service in the community. At the same time, the agency's former executive director; Wendy Woods-Fontaine, has retired and has been replaced by Kim Greggain. Kim is very fortunate to be working under the direction of a very dedicated, community based board of directors and alongside a highly motivated management team; Kim Arbic, the agency's director of community relations, Marie Longtin Scott; manager of finance, Julie Samson; human resource manager, Carine MacMillan and Julie Sullivan; program supervisors along with a very professional and service oriented front line team.

For additional information re: the agency, visit jobzonedemploi.ca, facebook.com/jobzonecornwall, twitter.com/JobZonedemploi and instagram.com/jobzonedemploi/

Job Zone d'emploi is an Employment Ontario site.





**WILLYAN DE JONG** 613-223-9624

**AUSTIN DE JONG** 613-299-7517

#### **DE JONG WELDING & REPAIRS**

13640 Cty. Rd. 43, Chesterville, ON Willyandia@me.com



1241 Notre Dame St., Embrun, Ontario www.lapointedrainage.ca 613-443-2954





awaldroff05@gmail.com 613-362-0957



#### **DUNDAS FARM SAFETY ASSOCIATION**

AWARENESS IS SAFETY

"Be aware of farm equipment on the roads"

For more information, contact: Sheila James, Workplace Safety Prevention Services Sheila.James@wsps.ca 613-290-5990

Box 368, 29 King St., Chesterville, Ont. **KOC 1HO** 

# The villager Vers the villager. editor@gmail.com TOLL FREE: 1-866-307-3541

FAX: 613-448-3260

TEL: 613-448-2321

# SNC's online art auction raises \$6,500 for tree planting

South Nation Conservation's (SNC) first ever Art for Trees online silent art auction has raised nearly \$6,500 for the Conservation Authority's spring 2021 tree planting season.

In total, 125 participants placed 244 bids on 33 items donated by local artists, photographers, and artisans. The silent auction ran entirely online from Oct. 8 to 29 using the website www.32auctions.com.

All funds raised are going toward helping SNC reach a record-setting goal for 2021: planting 200,000 native trees across its Eastern Ontario watershed in a single year.

"We couldn't be happier with our fundraising total which will help to buy and plant thousands of additional trees to support next year's ambitious planting target," says Taylor Campbell, SNC's communications

specialist.

"We would like to thank residents for participating and placing bids, and the artists and photographers who donated items," he added.

Since 1990, SNC has planted more than 3.4 million trees across its watershed thanks to community and municipal partnerships and annual fundraising initiatives to enhance local forest cover.

The Conservation Authority had its eyes on a record-setting planting season next spring when the pandemic forced SNC to cancel and rethink its traditional in-person fundraising events.

The Art for Trees auction is yet another example of how SNC has adapted to working, fundraising, and engaging with its partner municipalities and area residents during these times.

"We will continue to find new and innovative ways to raise money and offer cost effective programs that protect and restore the local environment on behalf of our partner municipalities and local residents," added Campbell.

Donations to SNC can be made online at www.nation.on.ca/donate or by contacting the Conservation Authority's head office in Finch at 1-877-984-2948 or info@nation.on.ca. SNC is a registered charity with the Canadian Revenue Agency and may issue donation receipts for tax return purposes.

Olivia Wright of Brinston, donated her water colourpainting of a Redheaded Woodpecker to help SNC raise funds for tree planting. Courtesy Photo

**Catch the Ace** 

and on sale now

time to play Catch the Ace!

tickets

sales close at 11:59 p.m. Sat., Nov. 21.

your

tickets are available

RUSSELL - With an estimated, massive jackpot of

over \$90,000.00, only 23 envelopes left and all

proceeds going to great local charities, it's the perfect

ticket) at www.kinclubofrussell.ca/catch-the-ace with

the first draw being held at 3:15 p.m., on Sun., Nov. 22.

locations, please check our website page above to see

locations at noon Sunday before the draw. Online ticket

Tickets are also available at a number of retail

lists of locations. Paper ticket sales close at all retail

It started on Nov. 1. Now you can safely purchase

online

#### SD&G launches mobile community response team

SD&G - The Stormont Dundas and Glengarry (SD&G) Detachment of the Ontario Provincial Police (OPP), the Cornwall Community Hospital and the United Counties of Stormont Dundas and Glengarry have launched an innovative partnership to provide mental health expertise and responsive care.

Mental health-related calls continue to rise in SD&G and the severity of the mental health concerns that police encounter are increasingly more complex.

The new Mobile Crisis Response Team (MCRT) will provide early intervention for those who need it. People, not knowing who else to turn to in a mental health crisis, have typically called the police. Previously, police had few options in this type of

Now police and a trained medical professional, working together, have options. SD&G OPP community mobilization officer, Jim Blanchette stated that "he is thrilled to see the



Don Depratto and A/Sgt. Blanchette in a cruiser.

Courtesy Photo

hard work, and that after only a couple of weeks there has already been some great work done by the team."

Since Sept. 28, members of the OPP have been patrolling with mental health nurse Don Depratto from the Cornwall Community Hospital.

The team responds to calls where

program underway after two years of mental health is a factor. Nurse Depratto, with advanced mental health training and experience, is able to screen for serious mental illnesses or substance use, complete a mental and basic physical health assessment, advocate for client care, review medications, complete a suicide risk assessment and provide health information for family members and caregivers. Don describes this partnership as "the perfect blend of two professions working together for the community."

From 2007 to 2018, mental health related calls for service to the OPP increased by 42 per cent. During the same period, the time officers spent responding to these incidents increased by 65 per cent.

The new SD&G MCRT will improve the experience of residents and their families by providing a less intrusive service, on an immediate basis, with no lengthy wait and should lead to a reduction in traumatic mental health apprehensions.

Staff Sergeant Simon Hardy of the SD&G OPP says he "extremely proud of the collaborative efforts and common vision demonstrated by our OPP members, our partners, especially the Cornwall Community Hospital and the United Counties of SD&G to provide an alternate approach of service delivery, thus increasing our service excellence to the community we serve, especially for some of its most vulnerable members."



(\$5

If you need help learning/remembering how to purchase online, watch our two minute tutorial at . This is the resumption of our Catch the Ace lottery which was suspended due to COVID-19 on March

22. Please share these details with friends, family and colleagues to assist our very worthy charities. For further details, please contact us at . Thank you for supporting your local charities.

Kin Club of Russell

# Kin Canada

#### home invasion CLARENCE-ROCKLAND - The Russell

**Russell county OPP investigating** 

County Detachment of the Ontario Provincial Police (OPP) is investigating a home invasion robbery in Clarence-Rockland.

On Nov. 4, shortly after 2:00 a.m., the OPP responded to a residence on County Road-8, north

of Casselman. It was reported that two unknown males had entered the home and assaulted the 31-year old male resident. The victim was treated in hospital for injuries suffered in the attack. The female resident was not seriously injured. A handgun was seen during the incident and a shot was fired within the home. The culprits fled the scene, taking a small quantity of cash and other items. No vehicle was seen.

The individuals involved are described as:

#### Subject #1

- White male
- Approximately 183 cms (6') tall
- Dressed in black clothing, carrying a grey gym bag with white writing

#### Subject #2

- 165 cms (5'5") tall
- Brown eyes and a thin beard
- Dressed in black

The OPP Forensic Identification Services Unit is assisting Russell County OPP and Russell OPP Crime Unit with the investigation.

Anyone with information on this incident is asked to contact the Russell County OPP at 1-888-310-1122. Should you wish to remain anonymous, you may call Crime Stoppers at 1-800-222- 8477, where you may be eligible to receive a cash reward of up to \$2,000.

# Health Care Directory

Our goal is your continued good health.



305 Castor St., Russell ON E-mail: info@brightdentalcentre.com

613-445-0885

Creating beautiful smiles everyday Modern dentistry with gentle care



